

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
31 Rue Pierre Mendès France, Eybens
38050 Grenoble cedex 9
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Fehlerstromschutzschalter
Residual current-operated circuit breaker
Serie / series RCCB-ID A 4P.

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61008-1 (VDE 0664-10):2018-03; EN 61008-1:2012+A1+A2+A11+A1/AC:2016+A12:2017
DIN EN 61008-2-1 (VDE 0664 Teil 11):1999-12; EN 61008-2-1:1994+A11:1998



Befristet zum / *valid until*: 2024-02-29

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5010831-1720-0003 / 309534

File ref.:

Ausweis-Nr. 40004553

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2002-12-17

(letzte Änderung / *updated* 2023-08-21)

Blatt 1

Page

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 31 Rue Pierre Mendès France, Eybens, 38050 GRENOBLE CEDEX 9,
FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5010831-1720-0003 / 309534 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2023-08-21

Datum / *Date*

2002-12-17

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40004553.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40004553.

Fehlerstromschutzschalter *Residual current-operated circuit breaker* Serie / series RCCB-ID A 4P.

Typ(en) / *Type(s)*

16920

16921

16924

16926

16927

A9R21492

A9R24492

A9R26492

A9R31492

A9R34492

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 230/400 V

Bemessungsstrom
Rated current

125 A

Anzahl der Pole
Number of poles

vierpolig/four-pole

Bemessungsfehlerstrom
Rated residual operating current

0,03 A; 0,3 A; 0,5 A

Bemessungsschaltvermögen
Rated making and breaking capacity

1250 A

Bedingter Bemessungskurzschlussstrom
Rated conditional short-circuit current

10000 A

Vorsicherung / Kurzschlusschutzeinricht
Fuse / Short-circuit protection device

125 A gL

Auslösecharakteristik
Instantaneous tripping current

Typ/type "A"

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 31 Rue Pierre Mendès France, Eybens, 38050 GRENOBLE CEDEX 9,
FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5010831-1720-0003 / 309534 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2023-08-21

Datum / *Date*

2002-12-17

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40004553.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40004553.

Anbringungsart
Attachment type

Tragschienenmontage
Railmounting

Umgebungstemperatur
Ambient temperature

-25°C/+40°C

Gitterabstand
Grid distance

35 mm

Ausführung
Construction

Fehlerstromschutzschalter Typ "KV"
RCCB type "KV"

Weitere Angaben
Further information

Typenübersicht im Anhang 100 vom 2023-08-21
Type overview see appendix no. 100 dated 2023-08-21

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.

This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40004553

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 31 Rue Pierre Mendès France, Eybens, 38050 GRENOBLE CEDEX 9,
FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5010831-1720-0003 / 309534 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2023-08-21

Datum / *Date*

2002-12-17

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40004553.

This supplement is part of the Certificate No. 40004553.

Fehlerstromschutzschalter

Residual current-operated circuit breaker

Serie / series RCCB-ID A 4P.

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30000559

Doepke Schaltgeräte GmbH
Stellmacherstrasse 11
26506 Norden

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 31 Rue Pierre Mendès France, Eybens, 38050 GRENOBLE CEDEX 9,
FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5010831-1720-0003 / 309534 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2023-08-21

Datum / *Date*

2002-12-17

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40004553.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40004553.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 31 Rue Pierre Mendès France, Eybens, 38050
Grenoble cedex 9, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40004553.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40004553

Rubrik / *Rubric*

341

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40004553

Anlage /
Appendix
100

Aktenzeichen / *File ref.*

5010831-1720-
0003/309534/TL3/KOH

letzte Änderung / *updated*

2023-08-21

Datum / *Date*

2002-12-17

Fehlerstromschutzschalter *Residual current-operated circuit breaker*

Type list / Typenliste

Type designation / Typenbezeichnung	equivalent Type designation / äquivalente Typenbezeichnung	Behaviour in presence of d.c. components / Verhalten bei Gleichstromanteilen	Poles / Pole	Rated residual operating current / Bemessungs- fehlerstrom
16924	A9R21492	A	4	30 mA
16926	A9R24492	A	4	300 mA
16927	A9R26492	A	4	500 mA
16920	A9R31492	A	4	30 mA
16921	A9R34492	A	4	300 mA